


- page 6 **Circulation :**  
la coupe  
est pleine
- page 11 **Bâtiments**  
sous **régie**
- page 12 **Coup**  
de **jeune(s)**
- page 14 **Baguettes**  
et doigts de fée
- page 16 **Grand nettoyage**  
de **printemps**

## DOSSIER



**PETITE ENFANCE :**  
**QUESTIONS**  
**D'EQUIPEMENT**



# Les images...

## Carte en main

Cette année, cent vingt-deux Sassenageois de dix-huit ans rejoignent leurs aînés sur les listes électorales. La moitié d'entre eux étaient d'ailleurs présents le 26 mars dernier pour se voir remettre leur première carte d'électeur lors d'une conviviale réception en mairie. Une invitation à l'utiliser sans modération leur a été lancée pour honorer la mémoire de tous ceux qui se sont battus en leur temps pour obtenir le droit de vote. Les scrutins de 2007 et 2008 devraient justement leur donner l'occasion d'exprimer leur voix ! Premier rendez-vous avec les urnes le 22 avril à l'occasion du premier tour de l'élection présidentielle.

Si les bébés sont à l'homme ce que les bourgeons sont à la végétation — synonymes de renouveau —, un dossier sur la petite enfance a toute sa place dans ce numéro de mai de Sassenage en pages. Un vrai sujet de printemps !

«Petite enfance : questions d'équipement» propose une présentation détaillée du nouvel équipement multi-accueil ainsi que de l'ensemble des modes de garde proposés par la Ville, pour mieux comprendre le monde des tout petits.

Avec une page 14 entièrement consacrée au projet musical mené par Freddy Zucchet avec les enfants des écoles, et l'article «Coup de jeune(s)» sur les chantiers jeunes organisés par le service jeunesse, les plus grands ont également leur place dans ce numéro, sans oublier, en page 13, le clin d'œil à la passion des écoliers pour le hockey sur glace à l'occasion du titre de champions de France décroché par les Brûleurs de Loups.

En mai, l'actualité s'articule aussi autour de la mise en place d'un comité de pilotage sur les problèmes de sécurité liés à la circulation sur les voiries communales. Un projet qui avait déjà fait l'objet de discussions et qui attend aujourd'hui d'être relayé dans les quartiers par toutes les bonnes volontés !

Autres projets abordés dans «La cité en direct», l'aménagement de la zone de l'Argentière ou encore le parc-relais.

Du côté des nouveautés de printemps, citons la création d'une régie technique intégrée à la direction de l'aménagement urbain, ou encore l'installation prochaine d'un chapiteau pour un mois de juin haut en spectacles associatifs.

Enfin, dans «L'actu à la loupe», pages 15 et 16, ne manquez pas les événements originaux programmés au Château de Sassenage, ni l'appel à mobilisation lancé pour la journée propre organisée le 1<sup>er</sup> juin dans le cadre de la fête de la nature.

Au plaisir de vous croiser éventuellement en plein nettoyage de printemps !

La rédaction



# Sassenage

Sassenage en Pages n° 116  
mai 2007  
Journal municipal d'informations  
édité par le service communication  
de la ville de Sassenage.  
Hôtel de ville  
1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
Tél : 0 810 038 360\*

Directeur de la publication :  
Christian Coigné

Rédactrice en chef :  
Géraldine Ferronato-Sgarra

Conception :  
New Deal

Rédaction :  
Géraldine Ferronato-Sgarra, Nathalie  
Monnet

Photos :  
Service communication, Michelle  
Petrizelli, X

Mise en page, infographie :  
Duilio Cusani, Géraldine Ferronato-  
Sgarra, Nathalie Monnet

Impression : Imprimerie des Deux-Ponts  
Imprimé sur papier recyclé

Distribution : Mairie de Sassenage

Tirage : 5 000 exemplaires  
Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

\* N° Azur, prix d'un appel local



## Ascendant poissons

*Passionné de pêche sous-marine depuis trente ans, le Sassenageois Jean-Claude Borghi ne compte plus les fonds sous-marins qu'il a écumés aux quatre coins de la planète. Pour autant, à chaque expédition, la même montée d'adrénaline...*



«Depuis *Le Grand Bleu*, on compte plus de huit cents morts<sup>(1)</sup>. L'apnée n'est pas à pratiquer à la légère», tel est

le propos liminaire de Jean-Claude Borghi, commercial de 49 ans. La pêche sous-marine le lui rappelle sans

cesse. «Quand on parle de sport extrême... C'est hyper physique. Il faut toujours être au top. On n'a pas le droit à l'erreur.» A cause des requins ? «Non, honnêtement, on en rencontre peu.» Jean-Claude se souvient quand même d'une expédition au Cap-Vert où les requins avaient fait un festin du poisson qu'il avait au bout de l'arbalète.

Pragmatique, il poursuit : «On a plus à craindre de la syncope. Sur une sortie, on peut faire jusqu'à soixante descentes, soit près d'une heure en apnée complète. Il faut être vigilant, et surtout ne pas se surestimer.»

### Découvertes fléchées

Malgré ces risques, le plaisir est plus fort.

«J'aime observer et ramener des poissons difficiles, pélagiques notamment. Tirer des poissons courants n'a aucun intérêt. L'un de mes plus beaux souvenirs ? Peut-être le thon jaune que j'ai décroché à Nosy-Bé

(Madagascar).» Sans s'éterniser, Jean-Claude explique aussi qu'il partage le poisson pêché avec les populations locales, à qui il emmène par ailleurs stylos et médicaments. Pour assouvir sa passion, il fait plusieurs expéditions par an, mais pas assez à son goût, dans des destinations qu'il juge comme étant «parfois téméraires, des zones peu hospitalières et donc peu fréquentées, qui présentent de ce fait une grande diversité : les Comores ou le Sultanat d'Oman, à l'étude pour cet automne». Mais Jean-Claude fréquente aussi des eaux plus calmes ! «Diego Suarez (Madagascar) dernièrement, Principe, au large du Gabon, bientôt, Dakar cet été, l'Australie en août 2008...» Il lui reste juste à négocier des congés sans solde !

(1) Les apnéistes les plus expérimentés ne sont pas à l'abri de l'accident. Le Français Loïc Leferme, quintuple recordman du monde de plongée en profondeur absolue, est mort le 11 avril lors d'un entraînement.





# IMAGES de mars et avril

Sassenage en Pages n° 116 mai 2007



Tournage de La Cité pour la Fête à Mélusine, mars



Le RAM à la médiathèque l'Ellipse, 30 mars



Funky fest, du 5 au 8 avril



Vacances de printemps au centre de loisirs enfance



Visite de l'expo consacrée à Henriette Gröll, Grenoble, 12 avril



Projection d'un film sur les tirailleurs africains, 19 avril





Papagalli conte et narre, Château de Sassenage, 30 et 31 mars



Stage de football, du 2 au 6 avril



Vacances de printemps au multisports



Vacances de printemps au service jeunesse



Jean-Christophe Prince le trio, Château de Sassenage, 20 avril



Fête du printemps, 21 avril



## Circulation : la coupe est pleine

***Mercredi 11 avril dernier, des représentants de quartier étaient invités à une réunion de travail portant sur les problèmes de sécurité liés à la circulation sur les voiries communales. Une première mise à plat nécessaire qui a pour objectif de rendre la rue à tous.***

Il est de notoriété publique que la circulation automobile sur la commune se densifie d'année en année. Chaque jour, entre huit et dix mille véhicules transitent par Sassenage, sans compter les habitants qui se rendent sur leur lieu de travail. Si les solutions — voie de contournement, ouverture du pont-barrage, ligne A du

tramway prolongée jusqu'à Air Liquide — sont actées dans le PDU (plan de déplacements urbains), leur mise en œuvre n'est pas attendue dans l'immédiat et la circulation dans les quartiers devient parfois intenable pour les riverains.

### **Les raisons invoquées**

Nombre de véhicules transitant par Sassenage essaient de contourner les ralentissements, voire les bouchons, qui sont monnaie courante sur les grands axes. Empruntant les chemins de traverse, certains ne respectent pas le code de la route. Les délégués présents soulignent par exemple que les ralentisseurs et autres coussins lyonnais n'empêchent en rien la vitesse et sont de surcroît très bruyants pour les riverains. Sont également évoqués les problèmes liés au non-respect des passages piétons ou des



stop, au phasage de feux tricolores qui ralentit la circulation, aux nombreux camions qui traversent la commune, aux endroits jugés dangereux pour cause de mauvaise signalisation. Autant de points sensibles que chaque délégué devra recenser, en concertation avec les riverains de son quartier, pour pouvoir ensuite trouver les solutions avec la Ville.

En parallèle, le groupe de pilotage a décidé de demander une audience au vice-président du conseil général de l'Isère chargé des déplacements afin d'évoquer l'urgence des réalisations prévues par le PDU.

■ Si vous souhaitez rejoindre le comité de pilotage, contactez le secrétariat du maire : 04 76 27 85 36.

## Sur le terrain de l'Argentière

On parlait de l'aménagement de la zone de l'Argentière mais le projet pouvait éventuellement paraître flou aux moins avertis.

Avec l'étude de sol menée actuellement, il devient on ne peut plus concret, notamment pour les propriétaires concernés conviés le 27 mars à une réunion d'information.

En effet, les terrains de dix propriétaires fonciers répartis sur le secteur ont fait l'objet de sondages. L'objectif ? Affiner l'étude en cours en mesurant la perméabilité des sols.

Du fait de nouvelles règles de

sécurité liées à la présence de pipelines, et compte tenu des études d'infrastructure des routes et des réseaux en cours, le dossier accuse un léger retard. Ceci étant, côté sondages, les engins ont investi les lieux les 26 et 27 avril après accord donné par les propriétaires de pénétrer sur leurs terres.

Une rencontre avec l'ensemble des propriétaires de la zone a par ailleurs eu lieu le 2 avril, et une réunion publique est programmée le 22 mai, à l'espace Henriette Gröhl à 19h.

## Un relais pour automobilistes

Un parking-relais situé à l'intersection de l'avenue de Valence et de la route de Villard de Lans (la RD 531), voilà qui devrait sacrément faciliter le covoiturage, mais aussi favoriser la fréquentation des transports en commun puisque les lignes 34 et 51 passent à proximité. Certes, l'idée n'est pas nouvelle puisque l'emplacement était déjà réservé sur le plan d'occupation des sols de 1999. Il aurait en fait dû voir le jour avec le prolongement de la ligne A du tramway, mais ce dernier ne devrait finalement être effectif qu'en 2012.

Malgré cela, ce parking-relais s'avère désormais indispensable, notamment pour des raisons de sécurité dues aux nombreuses voitures qui se garent le long de la RD 531.

Le 9 mars dernier, un accord était décidé. Le conseil général, la communauté de communes du Vercors (qui partagera sa part avec La Métro) et le syndicat mixte des transports en commun prendront chacun en charge un tiers du montant des travaux, estimé à 300 000 €. La commune offre quant à elle le terrain de 2 500 m<sup>2</sup>.

Un projet à suivre...

# DOSSIER

Sassenage en Pages n° 116 mai 2007

***L'équipement petite enfance multi-accueil inauguré en octobre dernier offre deux solutions de garde, occasionnelle et régulière, en complément de la halte-garderie Mélusine et du relais assistantes maternelles. A quoi correspondent exactement ces deux possibilités ? Quel est le mode le plus adapté aux besoins de mon enfant et à mes souhaits de parent ? Deux questions qui en cachent assurément beaucoup d'autres de la part de tous les (futurs) parents, et auxquelles ce dossier tend à répondre.***



## Petite enfance : questions d'équipement

Pour les parents qui le fréquentent déjà, l'équipement multi-accueil (3 rue des Blondes) n'a plus aucun secret. Pour les futurs parents ou les Sassenageois qui ne sont pas concernés, c'est peut-être moins évident. Voici donc un jeu de questions-réponses pour mettre tout le monde à pied d'égalité !

**A partir de quel âge les enfants peuvent-ils être accueillis ?**

Dès trois mois, jusqu'à l'âge de leur première

rentrée scolaire (voire jusqu'à quatre ans révolus pour l'accueil occasionnel).

**Combien l'équipement propose-t-il de places ?**

Soixante — soit trois fois plus qu'avant l'équipement — réparties comme suit : trois unités de quinze places pour l'accueil régulier, et une unité de même capacité pour l'accueil occasionnel, dont cinq places en journée continue pour les enfants de plus de vingt mois.

**Quelle est la différence entre ces deux modes de garde ?**

En accueil occasionnel, les enfants sont accueillis à la demi-journée, à raison de trois demi-journées par semaine au maximum. Les parents peuvent réserver d'une semaine sur l'autre en fonction des possibilités d'accueil, ou alors s'engager sur une fréquentation régulière de l'équipement par leur enfant. A partir de deux demi-journées réservées par semaine, un contrat de mensualisation du

.../...



Sassenage en Pages n° 116 mai 2007

.../...

temps de garde peut être établi sur la base d'un tarif forfaitaire.

Cette solution peut notamment être utilisée en complément d'un autre mode de garde. Concernant l'accueil régulier, la durée journalière et le nombre de jours effectués par l'enfant sur la semaine sont définis au moment de l'inscription sur la base des besoins de la famille et des possibilités de la structure. Cet accueil correspond à un besoin de garde au-delà d'un mi-temps (de trois à cinq jours).

### Combien d'enfants fréquentent la structure et comment sont-ils répartis ?

On compte une cinquantaine d'enfants en accueil régulier et près de quarante en occasionnel. Leur répartition se fait par âge et par couleur pour l'accueil régulier : jaune pour l'unité des bébés, vert et orange pour les deux unités «moyens-grands». Pour sa part, l'unité d'accueil occasionnel est bleue, tous âges confondus.

### Comment sont calculés les tarifs ?

Selon les ressources de la famille communiquées par la caisse d'allocations familiales, et pour les parents non-allocataires, sur la base de l'avis d'imposition de l'année précédente.

### Quelques mots sur l'équipe...

Elle est composée d'une directrice puéricultrice, une secrétaire, des éducatrices de jeunes enfants, des auxiliaires de puériculture, du personnel de cuisine et d'entretien, une lingère, ainsi qu'un médecin et une psychologue en vacation. Il est bon de noter que toutes les structures petite enfance

n'ont pas la chance d'avoir un cuisinier sur place.

### Enfin, quels sont les horaires de l'équipement ?

8h30-12h et 13h30-17h (8h30-17h pour la journée continue) pour l'accueil occasionnel, et 7h30-18h30 du lundi au vendredi pour l'accueil régulier.

■ Equipement petite enfance multi-accueil : 3 rue des Blondes, 04 76 53 83 36. Permanence inscriptions le jeudi après-midi, sur rendez-vous.

## Côté places

*Certains parents prennent les devants en inscrivant leur enfant au multi-accueil dans les premières semaines de sa conception. Pourtant le moment venu, pas la moindre place disponible pour leur bambin. Explications sur le pourquoi du comment...*

Quand, en septembre, les «grands» quittent l'équipement multi-accueil pour aller à l'école, les places qui se libèrent ne correspondent pas forcément à celles attendues par les familles.

D'une année sur l'autre, les bébés passent chez les «moyens», et les «moyens» chez les «grands». Les places rendues disponibles par ces mouvements concernent donc surtout les bébés. Pendant ce temps, les enfants inscrits sur liste d'attente grandissent aussi... Difficile, donc, de faire s'imbriquer l'offre et la demande.

### Parcours de la demande

Par ailleurs, quand le parent qui gardait l'enfant doit retourner au travail, il n'est pas évident qu'une place soit vacante au moment choisi, à moins de compter éventuellement sur l'opportunité d'un déménagement...

La demande est donc repoussée et sera réactualisée. L'occasion, pour l'équipement multi-accueil, de faire le point sur les attentes toujours effectives ; certains parents ayant opté entre-temps pour un autre mode de garde.

Chaque fois que des places se libèrent, les dossiers, classés selon l'ancienneté de l'inscription, l'âge de l'enfant ou encore le temps de garde souhaité, sont présentés à la commission d'admission composée de l'élue à la vie sociale et des directrices du CCAS et de l'équipement multi-accueil. Une réunion est justement prévue début juin pour préparer la rentrée de septembre. Parents en attente, vous serez bientôt fixés...





## Bienvenue dans l'univers des tout-petits

**Samedi 23 juin, matinée portes ouvertes dans les trois structures petite enfance**

(équipement multi-accueil, Ram et halte-garderie Mélusine)

**de 10h à 12h**

**Au programme : visite des locaux, échanges avec les équipes...**

Par ailleurs, chaque structure travaille à sa fête de fin d'année. Et les bonnes idées ne manquent pas !

## Mélusine et «les p'tits choux»

*Fiches signalétiques des deux autres structures petite enfance que sont le relais assistantes maternelles et la halte-garderie.*

### Relais assistantes maternelles «Les p'tits choux»

#### Missions :

- **auprès des parents** : les informer des différents modes de garde pour choisir le plus approprié à leurs besoins, faciliter leurs rencontres avec les assistantes maternelles, les aider dans leurs démarches d'employeur.

- **auprès des assistantes maternelles** : leur proposer des informations liées au statut d'assistante maternelle agréée, des rencontres et des échanges pour partager leurs expériences, des temps collectifs et des rendez-vous festifs avec les enfants.

- **auprès des enfants** : des activités en compagnie de leur assistante maternelle, des moments de jeux avec d'autres enfants.

**Fréquentation** : environ cinquante assistantes maternelles ; environ six cents contacts par an lors des permanences (familles, assistantes maternelles) ; vingt-huit assistantes maternelles, deux employées de maison et soixante-quinze enfants sur les temps collectifs en 2006.

**Permanences** : mardi de 9h à 12h30, jeudi de 14h30 à 18h. Sur rendez-vous le samedi matin et après 18h.

**Temps collectifs** : lundi de 9h à 11h, vendredi de 9h à 11h et de 15h à 17h (sauf vacances scolaires).

**Contact** : 3 rue des Blondes, 04 76 53 32 90.



### Halte-garderie Mélusine

**Capacité** : 20 places à la demi-journée (accueil occasionnel), à raison de 2 à 3 demi-journées par semaine.

**Fréquentation** : quatre-vingts enfants actuellement.

**Age des enfants** : de trois mois à quatre ans.

**Equipe** : une directrice infirmière, une auxiliaire de puériculture, une éducatrice

de jeunes enfants, une assistante ayant un CAP petite enfance et un BEP sanitaire et social, un personnel d'entretien.

**Horaires** : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Fermée le mercredi après-midi.

**Places disponibles !**  
Inscriptions sur rendez-vous.

**Contact** : 3 rue de la République, 04 76 26 49 23.



## Questions de transparence

Par le maire Christian Coigné



### Des logements à quels prix ?

L'Etat, la Métro et le Département nous incitent tous fermement à soutenir et favoriser la construction des logements, de tous types. On nous demande de densifier. Reconstruire la ville sur la ville, comme le définit la loi de Solidarité Urbaine. Alors à Sassenage on résiste. On veut construire bien entendu, mais à condition de respecter l'environnement et le cadre de vie des Sassenageois. Alors on nous promet que si l'on densifie, on nous aidera à améliorer le réseau routier et même à augmenter les transports urbains. Alors d'accord ! Il nous faut donc étudier ensemble le meilleur compromis. Et on s'aperçoit vite que construire devient un vrai parcours du combattant. Des procédures nouvelles qui s'ajoutent et qui apparaissent à l'envi des

responsables des différentes administrations compétentes. Des lois prenant pour prétexte la sécurité, donc difficilement discutables, et qui conduisent de toute façon à renchérir les prix déjà exorbitants. Construire des logements sociaux quand le loyer pour un T3 est équivalent au privé ? Construire des logements en accession à la propriété trop chers pour les jeunes couples ? Est-ce raisonnable ?

Le prix des terrains est déjà élevé. Mais on n'en voudra certainement pas au propriétaire qui cherche à tirer parti au mieux de son patrimoine. Mais ensuite... Le Plan de prévention des risques d'inondation oblige à traiter les eaux pluviales sur le site. Le plan de prévention des risques naturels exige également d'intégrer des normes de sécurité supplémentaires. Et récemment sans prévenir, deux nouvelles normes : trois pipe-lines traversent la plaine de Sassenage depuis 40 ans.

Jusqu'alors la zone de danger, donc inconstructible, était de 15 mètres. Aujourd'hui elle est de 90 m (45 de chaque côté). Pourquoi a-t-on connaissance du danger seulement aujourd'hui ? Quid des propriétaires déjà dans la zone des 90 mètres ? Qui va les indemniser ?

Et la Mise ? La police de l'eau. Un nouveau décret exige des bassins de rétention des eaux de plus en plus gigantesques et au-dessus de la nappe phréatique. Et je suis bien prévenu par les administrations. Si je déroge à un de leurs avis défavorables, je serai seul responsable devant l'accident très hypothétique. Alors quand tous ouvrent un grand parapluie, je veux bien être responsable, mais jamais coupable.

*Christian COIGNÉ*

*Initiée en juin 2004, cette rubrique est une tribune de libre expression où le maire fait le choix de préciser des dossiers en toute transparence, sur la base d'éléments concrets.*

## D'un chantier à l'autre

### Les suites de l'îlot du Guâ

Nous vous l'annonçons dans 7 jours en 2 minutes n°83 – 30 mars 2007. La partie de la rue Lesdiguières située derrière l'école Vercors est désormais réservée à la desserte du chantier du futur éhpad. Aussi, les véhicules, cyclistes et piétons doivent-ils longer le Hameau des Tilleuls pour rejoindre la rue du Guâ, à hauteur de la nouvelle gendarmerie.

Pour l'heure, la réalisation de la couche de structure le long des immeubles, la pose des bordures et caniveaux ainsi que la couche de réglage en semi-concassé sont achevés. Les réseaux secs (fourreaux d'alimentation en électricité basse tension, gaz et éclairage public) sont en place, une chambre de comptage sur le réseau d'alimentation en eau potable a été construite, et des arbustes ont été plantés le long de la copropriété la Clé des champs.

Le reste des travaux — mise en place des réseaux secs et humides restants, et réalisation de la voie et de ses abords — ne devrait pas intervenir avant la rentrée scolaire 2007. Le gros œuvre de l'éhpad sera alors achevé, évitant ainsi une contiguïté gênante.

### Déviations pour piétons

Les travaux du terrain du centre suivent leur cours. Pour qu'ils soient effectués dans des conditions optimales de sécurité, un itinéraire de déviation pour les piétons a été mis en place. Ils doivent désormais passer du côté de la médiathèque.



### Livraison de charpente

Aux alentours du 21 mai (à l'heure où nous publions, la date précise n'est pas encore connue), un convoi exceptionnel livrera la charpente du futur Théâtre : une vingtaine de poutres de plus de vingt mètres qui nécessitera la coupure d'une partie de l'avenue de Valence (aux alentours de la rue François Gerin) pendant plusieurs heures. Ces manœuvres, aux contraintes très lourdes, auront lieu au cours de la nuit afin d'éviter une perturbation excessive de la circulation.



## Bâtiments sous régie

*La direction de l'aménagement urbain fait l'objet d'une importante restructuration des services.*

*Sassenage voit en effet la naissance d'une régie technique bâtiments et électricité. Le point sur ce qui va changer...*

C'est notamment une série de départs au sein de la DAU (direction de l'aménagement urbain) qui a marqué l'engagement d'une réflexion nouvelle axée sur le devenir de l'activité aménagement urbain. Fallait-il renouveler les postes à l'identique ou revoir l'organisation des services ?

Après étude, c'est la création d'une régie technique intégrée

à la DAU qui a été retenue puisqu'elle permet de rendre un service aux Sassenageois à la fois plus réactif et moins coûteux. Que demander de plus ?

### Logique de compétences

Pour ce faire, la première nécessité était d'étoffer le service bâtiments — trois agents seulement avaient en charge l'entretien technique des cinquante bâtiments communaux — mais aussi d'exploiter les compétences de personnes dont le métier d'origine ne correspondait pas au poste occupé.

Ce ne sont pas moins de dix agents qui travailleront désormais à l'entretien du patrimoine communal. Et la liste des métiers est impressionnante ! Maçons, menuisier, charpentier, électriciens. Ajoutons à



cela un serrurier, un peintre et un chauffagiste-plombier, embauchés d'ici fin 2007, début 2008. Autant dire que beaucoup de travaux pourront désormais être effectués par les agents de cette nouvelle régie technique, ce qui évitera de faire appel à des entreprises

extérieures.

Autre avantage non négligeable, l'élaboration d'un programme pluriannuel qui permettra une planification des travaux. Autant de changements qui feront l'objet de bilans réguliers permettant des réajustements, si besoin était.

## Conseil municipal du 29 mars

### L'aide aux projets scolaires

De nombreux projets pédagogiques et classes de découverte ont été mis en place par les différentes écoles de la ville au cours de l'année scolaire 2006/2007. Ces projets ont tous été validés par la commission extra municipale le 11 décembre dernier. La

participation de la mairie s'élève à 39,61 % du montant global des «petits projets» et à 31,54 % des «grands projets» avec nuitées.

Par ailleurs, les délégués départementaux de l'éducation nationale se voient attribuer une subvention de 100 euros,

comme l'an passé.

Enfin, l'association des sauveteurs secouristes sassenageois percevra 408 euros correspondant à la formation des élèves de classes de CM2 (136 élèves x 3 euros).

(Unanimité)

### Forfait sorties de fin d'année

Chaque année, des subventions destinées à financer les sorties de fin d'année sont allouées aux coopératives scolaires. Il s'agit d'un montant forfaitaire multiplié par le nombre de classes par école. Cela représente une somme de 5 200 € (130 € par classe x 40 classes élémentaires et maternelles).

Une somme supplémentaire est allouée aux coopératives pour qu'elles puissent organiser des activités culturelles. Le montant total s'élève à 7971,60 €, calculés comme suit : 7,80 € par enfant ne bénéficiant pas des sorties de ski de fond (792 au total) et 6,90 € pour ceux qui en bénéficient (260).

(Unanimité)





*Quatre adolescents sassenageois ont consacré une semaine de leurs vacances de printemps au chantier jeunes qui leur était proposé pour le rafraîchissement des locaux du service jeunesse. L'occasion de reparler de ces chantiers aux vertus citoyennes...*

La deuxième semaine des vacances de printemps, le bureau des animateurs du service jeunesse avait plutôt des allures de chantier, et pour cause ! Quatre adolescents s'affairaient à son rafraîchissement dans le cadre d'un chantier jeunes.

Les chantiers jeunes ont en effet pour objectif d'associer les adolescents sassenageois à l'entretien et l'embellissement des équipements municipaux. Pour le coup, ils repeignent donc les locaux qu'ils fréquentent

## Coup de jeune(s)

régulièrement, et contribuent ainsi à l'amélioration de leurs conditions d'accueil.

Une démarche qui n'a ceci dit rien d'égoïste, bien au contraire. D'autres sites, pas forcément fréquentés par les jeunes, font eux aussi l'objet de chantiers. L'engouement est toujours le même, la satisfaction du travail bien fait aussi ! Citons notamment la salle Jacques Prévert, à la fois bureau de vote, salle associative et de quartier, repeinte lors des dernières vacances de février, ou encore les deux chantiers réalisés avec les jeunes de Messkirch (Allemagne), à Sassenage et Outre-Rhin.

### Des chantiers prisés

«On organise quatre chantiers par an en moyenne, explique le responsable du service jeunesse. On en parle lors de nos accueils libres, et au vu des retours que l'on a, on



constitue les équipes. Le public ? Des jeunes de 14 à 18 ans, dynamiques et motivés. Un quotient familial peu élevé est également un critère de choix, pour que ce chantier soit un réel coup de pousse.» En contrepartie du travail effectué, les jeunes sont en effet rétribués en crédit loisirs grâce auquel ils

choisissent les activités qui les intéressent dans le programme du service jeunesse. Un échange de bons procédés au service des Sassenageois, et de nombreuses pistes de chantiers qui restent à creuser...

■ Service jeunesse : CLSH Evasion, 04 76 26 45 84 - pij, 04 76 26 18 87.

## Logement social : la Ville caution

Dans le cas d'un emprunt d'un bailleur social pour la construction de logement sociaux, il est fréquent que la commune se porte caution. Il s'agit là d'une démarche volontaire de la Ville qui soutient par là-même l'action engagée par le bailleur social. En 1999, l'office public d'aménagement et de construction de la région grenobloise Actis sollicitait Sassenage pour qu'elle lui accorde sa garantie pour deux opérations immobilières, les Quatre noyers, située rue du Mail, et la Clé des champs, rue Emile Zola.

Suite à la baisse significative des taux d'intérêt, Actis sollicitait dernièrement la caisse des dépôts et consignation pour réaménager ces deux contrats de prêt et étaler le remboursement de la dette sur trente-trois ans. Pour ce faire, la Ville devait à nouveau se porter caution. Passées lors du conseil municipal du 29 mars, les deux délibérations ont été votées, permettant ainsi à Actis de réapprovisionner sa trésorerie afin de construire de nouveaux logements sociaux dans l'agglomération.

Etabli par la Ville en 2003/2004, le PCS (plan communal de sauvegarde) vise à permettre à la commune de faire face à différentes situations critiques auxquelles elle pourrait être confrontée. Il identifie les lieux sensibles (écoles, maisons de retraite...) et permet d'acquérir une connaissance précise du territoire exposé à un risque tel qu'une inondation ou un feu de forêt.

Il apporte ainsi une réponse opérationnelle quel que soit l'événement. C'est pourquoi les missions de sauvegarde sont réparties entre les diffé-

rentes personnes qui prendront part au dispositif établi, évitant ainsi une perte de temps pour savoir qui fait quoi. L'entraînement joue bien sûr un rôle essentiel. Il permet de tester, valider et améliorer le dispositif. Les événements grandeur nature subis en septembre 2004 (eau impropre à la consommation et incendie du Théâtre en Rond) avait déjà permis des réajustements. Des exercices sont quant à eux prévus à l'automne prochain.

■ Pour de plus amples informations, le PCS est à la disposition du public en mairie, au secrétariat des élus, 3<sup>ème</sup> étage.

## L'entraînement à la sauvegarde

# Champions !

*Sassenage avait misé sur le «bon cheval» !  
Au-delà de la satisfaction procurée  
aux enfants sassenageois à chaque match  
des Brûleurs de Loups à domicile,  
la commune peut en effet se prévaloir,  
depuis le 29 mars, d'avoir pour partenaire  
l'équipe de hockey sur glace championne  
de France. Excusez du peu !*



Après une troisième et dernière victoire face aux Pingouins de Morzine (5-4), les Brûleurs de Loups remportaient la ligue Magnus le 29 mars dernier. Un succès qui n'est pas sans réjouir les nombreux petits aficionados que compte Sassenage dans ses classes de cours moyen.

En effet, depuis la mise en place du partenariat entre la commune et l'équipe de hockey sur glace, en

septembre 2005, les enfants se sont découvert un goût prononcé pour la banquise, assistant en effet à chacun des matches disputés à domicile par «leur» équipe. Alors cette victoire, c'est «que du bonheur» !

## Les crocs de la victoire

Les enfants étaient à la patinoire avec leur classe jusqu'au stade des demi-finales. Après, il était difficile

de prévoir la tournure des événements, au jour le jour, et d'organiser la logistique allant avec. Quoi qu'il en soit, chacun aura trouvé le moyen de suivre la rencontre de la consécration, que ce soit en direct sur une chaîne du satellite, à la radio, «mais c'est pas pareil !», ou dans les tribunes de la patinoire Polesud parmi les plus prompts inconditionnels. Pour avoir une place, il fallait effectivement en être un !

Et s'il est une autre place que certains auraient bien aimé avoir, c'est assurément celle du maire de Sassenage, autorisé, dans la dernière ligne droite de la préparation, à venir encourager l'équipe au nom des jeunes de Sassenage. A 18h ce mercredi 29 mars, soit deux heures avant le match décisif, le maire était en effet auprès des Brûleurs de Loups et du président Blache. Un moment à partager en photos...

*A 32 ans,  
Rémi Laboucarié  
n'a pas peur du vide.  
On pourrait même dire  
qu'il l'a dompté tout  
au long de sa vie  
professionnelle.  
Depuis le 2 avril,  
il a d'ailleurs sauté  
le pas en créant  
une entreprise  
justement spécialisée  
en prévention des  
risques en hauteur :  
Zénith Prévention.  
Pour des dangers  
à gérer et non pas  
à subir...*

S'il fallait résumer le parcours professionnel de Rémi Laboucarié, on pourrait dire qu'il est passé du chantier à la formation, mais rien à voir avec l'expression «passer du coq à l'âne». Tout s'explique en effet dans son parcours.

## Les hauteurs de la formation

«A l'origine, j'ai un bac+4 en enseignement. J'ai ensuite travaillé dans le BTP, notamment en tant que technicien cordiste — pour les non-initiés, on parle de travaux acrobatiques — puis je suis devenu formateur en prévention des risques en hauteur. J'ai obtenu mon CATSC (certificat d'aptitude aux travaux sur corde) et suis également membre du jury du Greta.»

### Humainement à la hauteur

Fort de son sens de la pédagogie et de sa connaissance du terrain, Rémi tire donc sa crédibilité de son riche vécu ; ce qui lui vaut notamment d'avoir une vision très sociale de l'embauche de ses futurs collaborateurs, et plus largement de son activité. «Il ne s'agit pas

de proposer des formations standard mais bien d'assurer un accompagnement personnalisé qui va d'un diagnostic à un «service après-vente», en passant par une formation adaptée à la situation et aux besoins de chaque client. Un suivi clé en main pour des prestations basées sur le code du travail, sachant que la réglementation évolue vite.» Les formations dispensées par Zénith Prévention répondent ainsi à l'obligation des employeurs à la formation de leurs équipes dans le cadre du 1 % annuel. L'intérêt pour le client ? Minimiser les risques et les responsabilités, renforcer les compétences, augmenter la productivité et avoir une utilisation optimisée de son budget formation. La fondation Créavenir, qui apporte son soutien à des

projets de développement local, a salué le sérieux de Zénith Prévention en lui octroyant 3 000 euros. Un sacré coup de pouce pour prendre de la hauteur...

■ Zénith Prévention, 4 chemin de Fontaine, 04 76 43 18 65 ou [zenithprevention@orange.fr](mailto:zenithprevention@orange.fr).





## Baguettes et doigts de fée

*Pour la Fête à Mélusine, la baguette de fée apparaît comme l'accessoire incontournable. Et des baguettes, il va justement en falloir un sacré nombre !*

*Des travaux manuels qui en cachent d'autres...*

Sur le temps de cantine de ce lundi 16 avril, nous rencontrons, à l'école Hameau du Château, quelques fillettes qui s'affairent à la confection de bijoux en perles, encadrées par Corinne, agent des écoles.

Sur le bureau d'à-côté, quatre panneaux portant fièrement le nom et les couleurs des quatre groupes scolaires suscitent notre curiosité. Corinne, leur auteure, n'a pas le temps de nous dire qu'il s'agit de son travail, personnel, que les écolières vantent déjà son talent. «*C'est joli, hein ? C'est Corinne qui les a faits, toute seule.*»

Lors du défilé d'enfants qui précèdera chaque représentation de la Fête à Mélusine, les 21 et 22 juin, et telle une délégation lors des jeux olympiques, les élèves de chaque groupe scolaire avanceront en

effet derrière un «porte-panneau» ; des panneaux sur lesquels Corinne travaille depuis le mois de mars. «*C'est du boulot, mais j'ai bientôt fini*», explique l'artiste.

### Panneaux à suivre, baguettes à créer

Mais revenons à nos moutons. L'objet de notre visite était la confection des baguettes de fée que chaque participant au spectacle aura en main. Aussi, sans dévier de notre programme, nous nous renseignons sur ce vaste chantier. La maquette dudit accessoire au pouvoir magique a été réalisée par Lydie et Aurélie, animatrices du péri-scolaire. Reste maintenant aux agents des écoles à les réaliser avec les enfants sur le temps de cantine.

Papier brillant, piques à brochettes et autres fournitures



sont là, prêts à l'emploi. D'ailleurs le lancement des «opérations» est imminent, sachant que pour l'heure

quelque trois cent vingt spécimens sont d'ores et déjà attendus...

### Pour que les baguettes soient un carton...

Une baguette magique sans étoile, vous n'y pensez pas ! Merci par avance à tous les parents d'élèves qui voudront bien collecter et amener dans les écoles, du carton, type boîte de céréales, nécessaire à la confection de l'astre féérique. Ah, la belle étoile !

## Lumière sur le travail de l'ombre

*Les enfants des écoles et tous les protagonistes de la Fête à Mélusine travaillent d'arrache-pied pour que le spectacle soit à son apothéose les 21 et 22 juin. Récapitulatif des dernières grandes étapes qui les attendent...*

Depuis son lancement, le projet de Fête à Mélusine a fait des émules. Autour de Freddy Zucchet et de son équipe de professionnels, nombreux sont les enfants — plus de trois cents inscrits en date du 20 mars — et acteurs associatifs à s'être rapidement investis dans cette grande aventure. Et tous seront bientôt sous les feux de la rampe, les 21 et 22 juin.

Il est d'ailleurs à noter que les parents des enfants participants auront la priorité pour assister aux deux représentations du

spectacle. Une précaution qu'il a effectivement fallu prendre tenu du nombre important d'enfants mobilisés d'une part, et de la capacité d'accueil de la halle des sports Jeannie Longo d'autre part. Les réservations des parents conditionneront l'ouverture du spectacle à un public plus large. Sassenage en pages et 7 jours en 2 minutes ne manqueront pas de s'en faire l'écho.

### A l'heure des «répét'»

Pour l'heure, petits et grands

abordent la dernière ligne droite, celle des répétitions. Rendez-vous est pris pour les élèves des classes élémentaires le 2 juin au matin. Puis tous (maternelles inclus) se retrouveront le 20 juin, à J-1, pour un filage en conditions réelles. Du point de rassemblement — au Château de Sassenage — à l'enchaînement des différents tableaux du spectacle, en passant par l'entracte, tout sera chronométré pour faire les ultimes ajustements avant le(s) grand(s) jour(s)...

# L'ACTUALITÉ à la loupe

Sassenage en Pages n° 116 mai 2007

**En lieu et place de L'Entr'Actes-Théâtre en Rond, un chapiteau va être spécialement monté pour les associations. En juin, pas une journée ne se passera sans qu'il ne soit le théâtre d'une répétition ou d'un spectacle. Demandez le programme !**

Dès le démontage de L'Entr'Actes-Théâtre en Rond en juillet dernier, une réflexion était engagée par la Ville pour répondre aux besoins qu'allaient exprimer les associations culturelles en fin de saison 2007, le mois prochain donc. Car s'il est une période trépidante dans la vie des associations, c'est bien le mois de juin et ses incontournables spectacles. Après avoir exploré diverses pistes, et soucieuse de conserver l'animation associative sur son territoire, la

## La vie de chapiteau

Ville a fait le choix de louer un chapiteau pour le mois de juin, en lieu et place du précédent théâtre de toile. Pour présenter brièvement la structure, il s'agit d'un chapiteau rouge doté de deux cents quatre-vingt-quatorze places de gradin en frontal, et d'un plancher de scène.

### Après le théâtre de toile, le chapiteau...

Pour être fin prêt le 1<sup>er</sup> juin, date de lancement des festivités, le chapiteau sera monté les 21 et 22 mai, puis ses aménagements intérieurs interviendront jusqu'au 31 mai sans le moindre temps mort. Ensuite, répétitions et spectacles s'enchaîneront à un rythme effréné. Un grand barnum pour lequel quelques réunions ont été nécessaires, histoire de caler grandes lignes et autres détails d'utilisation, notamment pour partager les



créneaux entre tous.

Une gestion réussie sur le papier, à retranscrire désormais sur le terrain avec, en perspective, un copieux programme de va-et-vient, notamment entre le 20 et le 24 juin avec les représentations prévues au chapiteau, les spectacles donnés à la halle des sports Jeannie Longo dans le cadre

du projet mené avec Freddy Zucchet pour la fête de la musique, ou encore les finales nationales de rugby féminin.

Puis le temps du démontage sera venu, le 5 juillet. Et pas de répit pour le chapiteau ! A peine quittées les terres sassenagoises, destination Avignon et son célèbre festival...

**A partir du mois de mai, les jardins du Château de Sassenage sont à l'honneur. Avec une explosion de variations artistiques autour de l'œuf et un week-end dédié aux jardins, le plaisir de la découverte est dans l'herbe !**

## Le Château côté jardins

Attention toutefois, ces œufs ne sont pas en chocolat mais en résine, issus d'une matrice créée par le sculpteur Jacques Durand. Place ensuite au talent de chaque plasticien qui en a fait un tableau, une naissance, une bombe ou une fantasmagorie. Mais chut ! Vous avez jusqu'au 15 août pour découvrir par vous-même cette exposition qui sort des sentiers battus, et profiter de l'occasion pour goûter à la quiétude des jardins du Château.

### Rendez-vous avec Mélusine

A l'occasion de la quatrième édition de l'opération nationale «Rendez-vous aux jardins», ceux du Château de Sassenage se découvriront de

façon originale les samedi 2 et dimanche 3 juin. Les visites guidées des jardins historiques vous offriront deux types de balade : «Promenade au fil du temps» ou l'évocation de l'histoire des jardins, et «L'œil du jardinier», mille et un conseils du jardinier du Château pour entretenir son propre jardin. Par ailleurs, cette fête des jardins est une excellente excuse pour dresser un grand buffet champêtre samedi

2 juin à 19h, suivi à 21h d'un spectacle mettant en lumière l'histoire de Mélusine aux rythmes d'une comédie musicale.

Mais attention, pour ces deux animations, il vous faut absolument réserver !

■ «Rendez-vous aux jardins», samedi 2 et dimanche 3 juin, Château de Sassenage. «Promenade au fil du temps», visites à 14h, 15h30 et 17h ; «L'œil du jardinier», visites à 14h30 et 16h. Buffet champêtre, samedi 2 juin à 19h. Spectacle «Mélusine 2007», samedi 2 juin à 21h. Réservations : 04 38 02 12 04.



### Euforie assurée !

Certes Pâques est déjà loin. Mais quel plaisir de voir éclore dans la cour d'honneur du Château la trentaine d'œufs concoctés par les artistes de la MAPGI (maison des arts plastiques de Grenoble et de l'Isère) rassemblés en ces lieux grâce à une toute nouvelle co-organisation avec l'association des Amis du Château.



## Grand nettoyage de printemps

*Les beaux jours étant de retour, les balades reviennent dans l'air du temps et apportent leur lot de mauvaises surprises. Papiers jetés négligemment, débris de tous ordres, notre environnement n'est pas toujours beau à voir. Trois journées sont donc dédiées à la propreté de notre ville.*

Vendredi 1<sup>er</sup> juin sonnera le début d'une campagne «Sassenage, ville propre». L'association ENS (environnement et nature à Sassenage), en partenariat avec la Ville, lance ce jour-là un appel à tous les citoyens sassenageois volontaires pour qu'ils se mobilisent et participent au nettoyage affiné de certains secteurs comme les parcs, chemins, digues et bosquets.

### Une prise de conscience nécessaire

Si le leitmotiv est bien sûr le nettoyage, la démarche va plus loin. En conviant notamment les écoles de la commune, c'est évidemment une prise de

conscience du problème environnemental que les organisateurs souhaitent. Ne dit-on pas que les enfants sont le meilleur relais auprès de leurs parents ?

Pour l'heure, une trentaine d'agents municipaux se sont portés volontaires pour donner un coup de main, ainsi que plus de deux cents élèves des écoles élémentaires et des bénévoles de diverses associations sassenageoises. Le rendez-vous est fixé à 13h au centre technique municipal. Les gants ainsi que les sacs poubelle sont fournis. Et bien sûr, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues !



Le lendemain, samedi 2 juin, les adhérents de l'ENS s'attaqueront au nettoyage du Furon. Et si vous ne pouvez pas participer, vous pourrez toujours venir «admirer la récolte» dimanche 3 juin, lors de la fête de la nature. L'association a en effet prévu d'exposer dans des bennes le résultat de l'opération. Une image qui ne manquera sans

doute pas d'être tristement saisissante.

Mais que cela ne vous empêche pas de découvrir les autres stands présents ce jour-là : développement durable, agriculture biologique, économie d'énergie, tri sélectif sont autant d'espoirs pour la préservation de notre planète...

■ Renseignements : ENS, 04 76 26 59 18 ou services techniques, 04 76 26 72 71.

*Vendredi 25 mai, la ligue d'improvisation grenobloise présentera au Château de Sassenage une toute nouvelle formule. «Monsieur, madame» ou comment orchestrer en temps réel la vie d'un couple...*

Vous connaissez sans doute les matchs d'improvisation dans lesquels deux équipes s'affrontent sous la houlette d'un arbitre intransigeant sur des sujets imposés par le public. Celui-ci, muni de cartons bicolores et de pantoufles, désigne ensuite l'équipe qu'il juge être la meilleure.

### Zoom sur le couple

Dans le spectacle «Monsieur, madame» le principe reste celui de l'improvisation et la place du public est toujours prépondérante. La formule est en revanche nouvelle, et sera testée pour la première fois au Château de Sassenage ! On retrouve sur scène un homme, une femme et un musicien avec pour seul décor un tableau et quelques accessoires.

Partant des directives du public, les comédiens improvisent la vie d'un couple. Leur rencontre, avant, après, le mariage, la famille, les amis, ceux qui les soutiennent et ceux qui prennent un malin plaisir à envenimer les choses. Bref, la vraie vie revue et corrigée !

Un troisième larron, musicien

## Un trio à l'impro

de son état, prend part au spectacle qui se déroule, et pas seulement pour accompagner monsieur et madame d'un joli fond sonore. Ses propositions musicales peuvent en effet induire des situations auxquelles les deux comédiens devront faire face.

Cette formule, dans laquelle les deux personnages sont un peu le reflet de chaque spectateur, devrait réserver de grands moments de rire.

■ «Monsieur, madame» par la ligue d'improvisation grenobloise, vendredi 25 mai à 20h30 au Château de Sassenage. Réservations : 0 810 038 360\*.



## Sassenage indépendants

### Conseil municipal du 29 mars

Lors du conseil municipal du 29 mars dernier, en préalable aux délibérations, le débat s'est quelque peu prolongé sur la décision du maire N°828 concernant 2 nouveaux prêts permettant le refinancement de capitaux restant dus à hauteur de 8,9 millions d'euros. Ces nouveaux prêts diminuent les échéances mais engagent notre commune jusqu'en l'an 2042 !! Suite aux diverses questions une des réponses de l'adjoint aux finances a été la suivante «c'est pour le bien de nos enfants». Nous pouvons rajouter que c'est plutôt nos petits enfants qui subiront encore cette décision !!

En ce qui concerne les délibérations, seulement une dizaine était à l'ordre du jour. Les indépendants ont voté favorablement la totalité de celles-ci, seule la délibération N°8 n'a pas été votée par l'ensemble des groupes.

Nous soulignons une fois de plus que certaines délibérations sont proposées au vote sans avoir été présentées lors des commissions.

Pour le premier vote les indépendants apprécient que soit enfin engagée une somme pour des travaux sur l'église Saint Pierre, 58 500 € avec financement à 75% par la commune et le reste par subvention de l'état (DGE) c'est peu par rapport aux travaux nécessaires sur notre église mais espérons qu'une réhabilitation complète puisse être réalisée prochainement (des aides sont possibles sur ce type d'édifices). Nous rappelons à notre Maire que les églises de Sassenage font partie du patrimoine communal, elles méritent autant d'attention que le château, mais nous ne sommes pas certains que ce soit la volonté de l'équipe majoritaire.

■ Yves Bernard, Isabelle Kestenès-Psila, Jean Pacitto, Aline Pivot, Jean-Luc Pons.



## Parti socialiste et Ensemble pour Sassenage

### Gestion financière...

D'après la droite, «Sassenage est une commune financièrement saine, les comptes sont facilement vérifiables». On nous parle aussi de «désendettement, de maîtrise de la pression fiscale, d'optimisation des dépenses...». Nous n'avons pas la même vision de la situation.

Quel désendettement ? Peut-on parler de désendettement avec une dette supérieure de 53% à la moyenne des villes de même importance ? C'est se moquer des Sassenageois.

Quels comptes facilement vérifiables ? Nous n'avons toujours pas eu l'analyse financière de 2005. Où est la transparence ?

Quelle maîtrise de la pression fiscale ? Nous avons subi 36% de hausse des impôts communaux en 6 ans ! Quelle maîtrise !

Quelle optimisation des dépenses ? On renégocie 9 M € d'emprunts sur 18 ans environ en faisant un nouvel emprunt, toujours de 9 M €, mais sur 36 ans !

L'annuité de la dette, payable chaque année, va diminuer quelque peu. Mais comme on remboursera moins, la dette, elle aussi, diminuera moins. Les possibilités futures d'investissement en seront donc amoindries. Malgré une légère baisse du taux d'intérêt, le total des intérêts à payer va augmenter de près de 3 M €. Quel sens de l'économie !

Pourquoi une telle décision ? Est-ce pour présenter un bilan artificiellement satisfaisant avant les élections ? En tout cas, cette décision irréfléchie hypothèque gravement l'avenir de notre commune. La droite actuelle ne se préoccupe que de l'instant présent et laisse à ses successeurs (de droite ou de gauche) le soin de payer ses erreurs. C'est la fuite en avant.

■ Odile Belvèze, Alain Chaplais, Alain Charvier, Chantal Duranton, Nicole Perrin-Duckit.



## Groupe des élu-e-s communistes

### Quelle ville pour les générations futures ?

Chaque Conseil municipal montre la nocivité des délégations données au Premier Magistrat de notre ville, en début de mandat.

Sans le moindre débat, en Commission, l'Adjoint aux finances et le Maire, par arrêté ont décidé un refinancement en 2 prêts, auprès de DEXIA Crédit Local de 9 millions d'euros. Les dates de conclusion des emprunts visés s'étaient de 2001 à 2006, sur des annuités de 9 à 30 ans.

Ce montage n'a aucune incidence directe sur la dette en capital, par contre à long terme puisque l'étalement intervient jusqu'en décembre 2042, la masse des intérêts de la période sera fortement accrue.

Certes, les annuités seront moins lourdes, d'où des tentations à s'endetter davantage. Avec tout de même une réalité, cet étalement concerne à la fois des équipements en bâtiments ou infrastructures, mais aussi des matériels.

Dans quel état sera, l'ordinateur ou la tondeuse à gazon, par exemple, dans quasiment 35 ans ?

Cette conception de laisser aux générations qui nous succéderont le soin de payer les dépenses d'aujourd'hui, au nom de la solidarité, c'est une vision à très courte vue de la gestion communale !

Certes, des banques proposent des prêts à l'acquisition immobilière sur des durées allant jusqu'à 50 ans, assujettis à l'obligation de poursuite pour les héritiers. Les banquiers ne sont pas des philanthropes, les étalements de dettes, assurent la pérennisation des produits financiers.

La mission d'une collectivité, c'est la défense des services publics, et non le concours aux sirènes du libéralisme !

■ Michel Barrionuevo, Mireille Heurtier.



## Union de la majorité municipale

### Sur le terrain... du cadre de vie

A Sassenage, le cadre de vie est une préoccupation de tous les instants, et de tous les terrains !

Sa préservation, primordiale pour les habitants, est aussi une priorité de l'équipe municipale. D'ailleurs, les actions menées dans ce sens ne manquent pas.

Côté environnement par exemple, c'est un travail au quotidien, par les services municipaux, qui participe de cette volonté que Sassenage soit encore et toujours une ville où il fait bon vivre. Et au-delà, de grandes orientations abondent dans ce sens : Natura 2000, renforcement du lien avec le parc naturel régional du Vercors pour être ville intégrée à son périmètre, actions pédagogiques sur l'environnement auprès des scolaires (journée propre du 1<sup>er</sup> juin...). Car la préservation de l'environnement doit s'inscrire dans la durée, avec la contribution de tous...

En matière d'urbanisme, même démarche raisonnée, même si d'aucuns se plaisent à agiter l'épouvantail d'un développement bétonné de la commune. Oui, Sassenage compte quelques opérations immobilières en cours et à venir, mais rien à voir avec une quelconque frénésie de constructions tous azimuts. Ces programmes ont juste pour ambition de répondre aux besoins actuels et permettre à Sassenage de maintenir sa population à son niveau actuel.

De surcroît, et conformément au PLU, ils répondent au souci de chacun de ne pas dénaturer le paysage sassenageois. Leur intégration réussie en atteste, et les craintes alimentées par certains sont vite apaisées lors des réunions publiques convoquées systématiquement avant chaque lancement de projet.

■ Georges Cornella, Nelly Dejuly, Christine Durand, Philippe Evrard, Michel Falconnier, Amédée Matraire, Jérôme Merle, Corine Michel, Patrick Molinaro, Christine Mosca, Assunta Rosin Bedin, Pascale Peysson-Masse, Robert Sadion, Marie-Christine Savoie, Michelle Thevenoud, Janine Vantajour.





# La concession cinéraire : une possibilité méconnue

*Si la mort n'est pas un sujet que l'on aime aborder, préparer ses funérailles n'en demeure pas moins important. Dans ce domaine, il existe de nombreuses possibilités, dont une — la concession cinéraire — encore peu connue. Explications...*

Le Bourg, les Côtes et la Falaise sont les trois cimetières de la commune. Ceux du Bourg et des Côtes ne comptent que des emplacements traditionnels, c'est-à-dire qu'ils accueillent des concessions pour inhumation en pleine terre ou en caveau. Celui de la Falaise, en revanche, est composé d'un secteur traditionnel et d'un secteur cinéraire.

## Le choix de la crémation

En cas de crémation, il est possible de déposer l'urne dans un columbarium, dans une concession cinéraire ou de disperser les cendres du défunt aux quatre vents dans le jardin du souvenir. Si le columbarium — dépôt d'urnes aérien — est désormais entré dans les mœurs, le moins que l'on puisse dire c'est qu'il n'en va pas de même pour les concessions cinéraires. Et pourtant, elles permettent aux familles de mettre en terre jusqu'à quatre urnes, dans une caverne d'un mètre cube, recouverte d'une plaque en matériau naturel comme le marbre, le granit ou un matériau inaltérable. Les concessions sont de quinze, trente ou cinquante ans, comme pour les sépultures classiques. Disponibles depuis la création du

cimetière de la Falaise, en 1969, aucune concession cinéraire n'avait été réservée jusqu'au mois de janvier dernier. En ce qui concerne la dispersion des cendres, le décret 2007-228 du 12 mars 2007 relatif à la protection des cendres modifie la réglementation en vigueur. Désormais, l'inhumation ou le

dépôt d'une urne dans une propriété privée ou la dispersion des cendres en pleine nature sont réservés aux seuls cas où le défunt en a exprimé la volonté. Les personnes ayant qualité pour pourvoir aux funérailles devront déclarer cette opération à la mairie de la commune où elle est réalisée.



## Mémo

N°Azur 0 810 038 360

PRIX APPEL LOCAL

### Mairie

1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
Tél. : 0 810 038 360  
Fax : 04 76 53 52 17  
Mél : mairie@sassenage.fr  
Site internet : www.sassenage.fr

Ouverte du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.

Etat civil : de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le vend. de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Permanence le samedi matin de 8h30 à 11h30.

**Un seul numéro de téléphone pour joindre les services de l'état civil, scolaire, culturel, des sports, enfance-éducation, techniques, urbanisme et CCAS :**  
**0 810 038 360**

### Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr  
secrétariat du maire, 04 76 27 85 36  
secrétariat des élus, 04 76 27 85 26

### Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin  
**Services techniques**  
Ouvert du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.  
Fax : 04 76 26 85 65

### Urbanisme

Ouvert au public le lundi de 8h à

12h et de 13h30 à 18h et du mardi au vendredi de 8h à 12h.  
Consultation de documents : accès libre le lundi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h. Du mardi au vendredi de 8h à 12h. Sur rendez-vous le reste de la semaine. Fax : 04 76 26 85 65

### Police municipale

Place de la Libération  
Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 20h, et les samedis de 8h à 12h.  
Tél. : 04 76 53 01 11  
ou 06 08 99 08 88

### Multi-accueil et RAM

3 rue des Blondes  
Multi-accueil : du lundi au vendredi de 7h30 à 18h  
Tél : 04 76 53 83 36  
RAM : 04 76 53 32 90

### Halte-garderie

3, rue de la République  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.  
Tél. : 04 76 26 49 23

### Ludothèque

1, avenue de Valence  
Tél. : 0 810 038 360

### Service jeunesse

3 rue de la République  
Tél : 04 76 26 45 84  
PIJ, tél. : 04 76 26 18 87  
Mél : pij@sassenage.fr

### Permanences des élus

► **JÉRÔME MERLE,**  
► **PASCALE PEYSSON-MASSE,**  
► **JANINE VAN TAJOUR**  
► **CHRISTINE DURAN D**  
► **AMÉDÉE MATRAIRE**  
► **ROBERT SADION**  
► **MICHELLE THEVEN OUD**  
► **PATRICK MOLINARO**  
sur Rdv au 04 76 27 85 26

### CONSEILLERS DE L'OPPOSITION :

- PS, PC - 15 bis, av. de Valence  
04 76 27 37 04
- Indépendants - sur Rdv  
04 76 27 85 26

### Permanences pratiques

► **AVOCAT ET NOTAIRE**  
Prochaines permanences : 11/05 et 08/06, de 13h30 à 15h30  
en mairie sur rdv au 0 810 038 360

### MÉDIATEUR-CONCILIATEUR

chaque mercredi matin, 9h-11h avec ou sans rdv (0 810 038 360)

### INFORMATRICE JURIDIQUE ET SOCIALE

chaque 1<sup>er</sup> lundi du mois, 17h-19h au CCAS sur rendez-vous au 0 810 038 360

### Horaires déchetterie

Lundi, mercredi et vendredi de 14h30 à 19h, mardi, jeudi et samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 19h.  
Fermée dimanche et jours fériés.

### Numéros d'urgence

- Urgences médicales 24h/24, centre anti-poisons : composer le 15
- SOS Médecins : 04 38 70 17 01
- Gendarmerie : 04 76 27 42 17
- Pompiers : composer le 18
- Régie dauphinoise d'assainissement : 04 76 98 24 27
- Dépannage électricité 24h/24 : 0 810 333 338
- Gaz dépannage : 04 76 49 50 51

### Numéros utiles

- Assistantes sociales : 04 76 26 36 18
- Médiathèque : 04 76 85 95 55
- Piscine municipale : 04 76 27 49 83
- École de musique : 04 76 26 63 24
- Centre associatif St-Exupéry : 04 76 26 50 99
- Cyber espace : 04 76 27 85 43
- Centre Evasion : 04 76 26 37 68
- Office de tourisme : 04 76 53 17 17
- ANPE : 04 76 26 59 63
- Assedic : 04 76 60 36 70 ou 0 811 01 01 38
- Déchetterie : 0 800 5000 27
- Maison intercommunale pour l'emploi : 04 76 53 34 10
- Mission locale : 04 76 53 34 10
- Garde d'enfants - Dépann'Familles : 04 76 46 87 27
- Réservation Ami'bus : 04 76 91 56 45
- Urgence animaux 24h/24 : 06 61 84 09 93
- Taxi Sassenage : 04 76 53 17 20



# PRENEZ DATE !

Sassenage en Pages n° 116 mai 2007

## Du 2 mai au 15 août

### «Euforie»

Exposition d'œufs géants

→ **Cour d'honneur du Château de Sassenage aux heures d'ouverture**  
(détail en page 15)

## Vendredi 4 mai

### Alma latina

Musique cubaine

→ **Château de Sassenage à 20h30**  
Réservations : 0 810 038 360\*

## Samedi 5 mai

### Tournoi de hockey

Dans le cadre de «Faites du roller»

→ **Gymnase des Pies à partir de 10h**  
Entrée gratuite

## Dimanche 6 mai

2<sup>ème</sup> tour de l'élection  
présidentielle

## Dimanche 6 mai

### Europucier-brocante

→ **Quai du Furon de 8h à 17h**

## Mardi 8 mai

Célébration du 62<sup>ème</sup> anniversaire  
de la Victoire

→ **Esplanade de la mairie à 11h**

## A partir du 9 mai

### Réunions publiques

Sur le problème des déjections canines

→ **Espace Henriette Gröll à 19h**

Mercredi 9 mai pour les Côtes

Lundi 14 mai pour l'Ovalie

Lundi 21 mai pour le Hameau du Château

Mardi 29 mai pour la Rollandière

## A partir du 10 mai

### Jean-Luc Brosson

Exposition

→ **Le Bocal (espace d'expositions  
aérien de la mairie)**

## Vendredi 11 mai

### Joëlle Anglade

Dans le cadre des Arts du récit

→ **Médiathèque L'Ellipse à 20h30**  
(détail ci-contre)

## Vendredi 11

## et samedi 12 mai

### Bourse adultes printemps/été

→ **Ancienne crèche**

Dépôt vendredi 11 de 9h à 18h

Vente samedi 12 de 8h45 à 12h

## Du 12 au 16 mai

**Expo/vente des ateliers  
artistiques du centre associatif  
Saint-Exupéry**

→ **Centre associatif Saint-Exupéry**  
(détail ci-contre)

## Dimanche 13 mai

### Basket

Tournoi annuel

Organisé par l'USS basket

→ **Halle des sports Jeannie Longo  
toute la journée**

## Mardi 15 mai

**Remise des récompenses  
des maisons fleuries**

→ **Espace Henriette Gröll à 19h**

## Dimanche 20 mai

### Football

Sassenage/Montelier (Championnat)

→ **Stade Paul Vieux-Melchior à 15h**

## Mardi 22 mai

### Permanence impôts

→ **Mairie, salle du 1<sup>er</sup> étage,  
de 8h30 à 12h**

## Mardi 22 mai

### Réunion publique

Aménagement de la zone de l'Argentièr

→ **Espace Henriette Gröll à 19h**

## Mercredi 23 mai

### Séance gratuite de vaccination

(antidiphthérique, antitétanique,  
antipoliomyélitique et anti-coqueluche)

→ **CCAS de 13h30 à 14h30**

Enfants à partir de 6 ans et adultes

Inscriptions : 04 76 26 34 90

## Vendredi 25 mai

### «Monsieur, madame»

Par la ligue d'improvisation grenobloise

→ **Château de Sassenage à 20h30**

Réservations : 0 810 038 360\*

(détail en page 16)

## Samedi 26 mai

### Stage et passage kata 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> dan

Par le Judo club

→ **Gymnase des Pies, l'après-midi**

## Dimanche 27 mai

### Europucier-brocante

→ **Quai du Furon de 8h à 17h**

## Dimanche 27 mai

### Thé dansant

Organisé par De l'art à la lumière

→ **Maison des clubs à partir de 14h**

Entrée gratuite

Renseignements : 04 76 46 34 96

## Dimanche 27 mai

### Tennis de table

Tournoi homologué (ligue)

→ **Gymnase Fleming à 14h30**

## Vendredi 1<sup>er</sup> juin

### Journée propre à Sassenage

Organisée par l'association ENS et la Ville  
de Sassenage

→ **Centre technique municipal à 13h**

Ouverte à tous

(détail en page 16)

## Vendredi 1<sup>er</sup> juin

### Réunion publique

«Les forêts alluviales et forêts du Sornin»  
Par l'ONF et la FRAPNA

→ **Maison des clubs à 20h30**

## Samedi 2 et dimanche 3 juin

### «Rendez-vous aux jardins»

Visites guidées des jardins du Château  
de Sassenage

Renseignements : 04 38 02 12 04

(détail en page 15)

## Samedi 2 juin

### «Buffet champêtre en plein air»

→ **Château de Sassenage à 19h**

## «Mélusine 2007»

Spectacle

→ **Château de Sassenage à 21h**

Réservations obligatoires : 04 38 02 12 04  
(détail en page 15)

## Dimanche 3 juin

### Europucier-brocante

→ **Parking du CTM de 8h à 17h**

## Dimanche 3 juin

### Fête de la nature

Thème : Sassenage, ville propre

→ **Parc de l'Ovalie de 11h à 18h**

(détail en page 16)



## De l'urgence de dire

Après un parcours en zigzag, Joëlle Anglade quitte la voie professionnelle traditionnelle pour suivre son instinct qui la mène au conte. Le temps de se mesurer aux maîtres du genre et de rassembler ses connaissances pour leur donner du sens. Depuis, conter est sa passion. Les «contes d'amour coquins» qu'elle livrera vendredi 11 mai à la médiathèque L'Ellipse chantent le désir, le plaisir et l'amour en mêlant ruse, magie, humour, fantasma et poésie.



## Joëlle Anglade

DANS LE CADRE DU FESTIVAL DES ARTS DU RÉCIT

**VENREDI 11 MAI, MÉDIATHÈQUE L'ELIPSE À 20H30**

A PARTIR DE 14 ANS

RÉSERVATIONS CONSEILLÉES : 04 76 85 95 55

## L'expo-vente au centre



Comme chaque année, les ateliers artistiques du centre associatif Saint-Exupéry sortent leurs plus belles pièces pour une expo-vente qui remporte toujours un sacré succès. Il faut dire qu'il y en a pour tous les goûts. Que vous aimiez la soie ou la céramique, vous trouverez sans nul doute votre bonheur. Et profitez-en pour admirer les œuvres des ateliers enfants. Enfin, nouveauté cette année, l'atelier Aux rendez-vous de la peinture sur soie organisera une tombola samedi toute la journée.

Rendez-vous donc au centre associatif Saint-Exupéry du 12 au 16 mai, ne serait-ce que pour découvrir les tendances artistiques du moment !

## Expo-vente des ateliers artistiques de centre associatif Saint-Exupéry

Du 12 au 16 mai, Centre associatif Saint-Exupéry

VERNISSAGE SAMEDI 12 À 11H30

TOMBOLA SAMEDI, TIRAGE AU SORT EN FIN DE JOURNÉE

FERMÉ DIMANCHE 13

## Un automne haut en couleurs

Si vous êtes peintre, cette nouvelle va certainement vous intéresser. Dimanche 16 septembre, vous aurez la possibilité de montrer vos œuvres au public en participant à l'Automne des peintres qui aura lieu de 10h à 17h sur le quai du Furon.

Tous les styles sont les bienvenus, de même que les techniques. Par ailleurs, que vous soyez amateur ou professionnel, débutant ou confirmé, jeune ou moins jeune, peu importe, votre candidature est attendue !

Pour participer, vous devrez toutefois remplir et renvoyer avant le 6 septembre prochain un bulletin d'inscription disponible au service culturel, accompagné d'un chèque de 10 euros et de trois photos de vos œuvres<sup>(1)</sup>.

Ce jour-là, peut-être deviendrez-vous «l'artiste coup de cœur» élu par les visiteurs... Vous leur offrirez en tout cas la possibilité de vous découvrir dans un très beau cadre.

(1) Le dossier complet est à renvoyer au service culturel, mairie, BP 31, 38 360 Sassenage. Renseignements : 0 810 038 360\*.